### Федеральное министерство

защиты климата, окружающей среды, энергии, мобильности, инноваций и технологий

Исх. № ВМК - IV/W2 (судоходство – техника и навигация)

# ИЗВЕЩЕНИЕ СУДОВОДИТЕЛЯМ ВО ВНУТРЕННЕМ СУДОХОДСТВЕ № 35/00 за 2020 г.

согласно статье 24 Закона о судоходстве, BGBl. I Nr. 62/1997 в редакции BGBl. I Nr. 82/2018

### Информационная услуга: угроза здоровью - частичное прекращение судоходства

Имеется новое Извещение судоводителям во внутреннем судоходстве от via donau для всего участка Дуная в Австрии в оригинале на немецком языке, которое было сформулировано *BMVIT* 16 марта 2020 г. в 11:40 час.:

## Извещение в отношении водных путей и судоходства № 35/00 за 2020 год

#### Сообщение BMVIT

Данное сообщение действует в период с 16 марта 2020 г. по 22 марта 2020 г. для пассажирских судов во всех направлениях.

Дополнительную информацию можно получить по ссылке: https://www.ris.bka.gv.at/Dokumente/BgblAuth/BGBLA\_2020\_II\_98/BGBLA\_2020\_II\_98.h tml

На реке Дунай от 2223,1 до 1872,7 речного км действует следующее ограничение:

• в период с 16 марта 2020 г. 00:00 час. по 22 марта 2020 г. 20:00 час. для пассажирских судов во всех направлениях непрерывно и на всем протяжении участка действует частичное прекращение судоходства.

Дополнительный текст на языке оригинала: Для подавления COVID-19 (коронавирус) в Австрии с 16 марта по 22 марта 2020 г. действует строгий запрет на прогулки. Тем самым в этот период времени запрещается любое пассажирское судоходство. Правовая основа: https://www.ris.bka.gv.at/Dokumente/BgblAuth/BGBLA\_2020\_II\_98/BGBLA\_2020\_II\_98.h tml

To contain the spread of COVID-19 (Coronavirus), in Austria the stay in public places is strongly restricted from March 16 to 22. Therefore any trips with passengers on board are prohibited.

За Федерального министра дипл. инженер Вера Хофбауэр

Исполнитель: дипл. инженер Вера Хофбауэр vera.hofbauer@bmk.gv.at телефон +43(1) 71162-655900